

**Germany-Halle (Saale): Guard services**

**OJ S 54/2020 17/03/2020**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Rechtsamt, Zentrale Vergabestelle VOL  
National registration number: DE 110/144/40390  
Postal address: Marktplatz 1  
Town: Halle (Saale)  
NUTS code: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt  
Postal code: 06108  
Country: Germany  
Contact person: Fachbereich Recht, Team Submission, Frau Martina Hesse  
E-mail: [martina.hesse@halle.de](mailto:martina.hesse@halle.de)  
Telephone: +49 345-2214445  
Fax: +49 345-2214447  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.halle.de](http://www.halle.de)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://ausschreibung.halle.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-170af60a71e-2fb276b035853a65](https://ausschreibung.halle.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-170af60a71e-2fb276b035853a65)  
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://ausschreibung.halle.de/NetServer/>  
Additional information can be obtained from another address:  
Official name: Stadt Halle (Saale) FB Immobilien, Frau Ebenhan  
National registration number: DE 110/144/40390  
Postal address: Am Stadion 5  
Town: Halle (Saale)  
NUTS code: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt  
Postal code: 06122  
Country: Germany  
Contact person: Fachbereich Immobilien  
E-mail: [marilyn.ebenhan@halle.de](mailto:marilyn.ebenhan@halle.de)  
Telephone: +49 345-2214261  
Fax: +49 345-2214266  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.halle.de](http://www.halle.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5.**

## **Main activity**

General public services

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Pfortendienstleistungen

Reference number: FB 24.2-L-02/2020

#### **II.1.2. Main CPV code**

79713000 Guard services

#### **II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Übernahme von Pfortendienstleistungen an verschiedenen Standorten der Stadt Halle (Saale).

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Sechs Standorte im Stadtgebiet von Halle (Saale)

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Übernahme von Pfortendienstleistungen an verschiedenen Standorten der Stadt Halle (Saale)

— Objekte: Albert-Schweitzer-Str. 40 (FB Bildung);

— Am Stadion 6 (FB Einwohnerwesen);

— Südpromenade 30 (FB Soziales);

— Hansering 15 (Technisches Rathaus);

— Am Stadion 5;

— Marktplatz 1 (Ratshof).

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Referenzen / Weighting: 30,00

Price - Weighting: 70,00

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/08/2020 End: 31/07/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftrag kann mit einer Option um 1 Jahr zu den gleichen Konditionen bis max. 31.7.2022 verlängert werden.

#### **II.2.10.**

### **Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Mit Angebotsabgabe einzureichen:

- Kopie des Handelsregister des zuständigen Amtsgerichtes o. andere gleichwertige europäische Nachweise;
- aktueller Nachweis der Berufsgenossenschaft;
- aktueller Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung bzw. Präqualifizierung oder ULV-Bescheinigung der Stadt Halle (Saale).

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Qualifikationsvoraussetzung ist der Nachweis der Unterrichtung nach § 34a der Gewerbeordnung sowie der Sachkundenachweis gemäß IHK.

Angaben zur Ermittlung des Stundenverrechnungssatzes.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Voraussetzung für die Pfortendienstleistung ist DIN 77200:2017-11 (Anforderungen an die Organisation, Personalführung und Arbeitsweise von Sicherheitsdienstleistern).

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 15/04/2020 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 05/06/2020

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 15/04/2020 Local time: 12:00

Information about authorised persons and opening procedure: Entfällt

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

Bei diesem Vergabeverfahren handelt es sich um ein offenes Verfahren. Ab 19.10.2018 ist laut EU-Richtlinien RL2014/24/EU zur Auftragsvergabe eine elektronische Angebotsabgabe vorgeschrieben.

Es wird darauf hingewiesen, dass Firmen, welche sich ohne Registrierung die Ausschreibungsunterlagen von der Vergabeplattform herunterladen, nicht automatisch über Änderungen im laufenden Vergabeverfahren informiert werden können. Bei Verwendung einer überholten Version der Vergabeunterlagen führt dies zum Ausschluss. Seit 19.10.2018 ist nur noch die elektronische Angebotsabgabe zugelassen (über Vergabeplattform).

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: 1. Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Postal address: Ernst-Kamieth-Straße 2

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06112

Country: Germany

E-mail: [poststelle@lvwa.sachsen-anhalt.de](mailto:poststelle@lvwa.sachsen-anhalt.de)

Telephone: +49 3455141529

Fax: +49 3455141115

Internet address: [www.lvwa.sachsen-anhalt.de](http://www.lvwa.sachsen-anhalt.de)

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Vergabeverstöße sind innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen zu rügen, § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die auf Grund der Bekanntmachung oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zu der in dieser Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe des Angebots bei der unter Punkt I.3) benannten Stelle zu rügen, § 160 Abs. 3 Nr. 2 und 3 GWB. Frist für die Beantragung eines Nachprüfungsverfahrens nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB (bei Ablehnung einer Rüge): spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Vergaberüge des Unternehmens, welches eine Verletzung seiner Rechte nach den §§ 97 ff. GWB geltend macht, nicht abhelfen zu wollen.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Stadt Halle (Saale), Fachbereich Recht, Vergabestelle, z.H. Herr Dr. Brümmer

Postal address: Marktplatz 1  
Town: Halle (Saale)  
Postal code: 06108  
Country: Germany  
E-mail: [thomas.brueemmer@halle.de](mailto:thomas.brueemmer@halle.de)  
Telephone: +49 3452214440  
Fax: +49 3452214447  
Internet address: [www.halle.de](http://www.halle.de)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

12/03/2020